

Уважаемые студенты!

Если Вы задумывались о продолжении образования в одном из университетов КНР, информация в данном письме будет полезна Вам.

Информируем о возможности получения Правительственной стипендии на обучение в ВУЗах КНР.

В соответствии с Соглашением между Министерством образования и науки Российской Федерации и Министерством образования Китайской Народной Республики о сотрудничестве в области образования от 9 ноября 2006 г., статья 5 (г. Пекин) в 2017/2018 учебном году осуществляется прием на обучение, языковую стажировку и повышение квалификации в Китайской Народной Республике российских студентов, аспирантов и научно-педагогических работников.

Для получения стипендии необходимо:

1. В отдел по международным связям МГППУ предоставить следующие документы/информацию:

1.1. Справку, подтверждающую обучение студента в МГППУ.

1.2. Указать Вид обучения (языковая стажировка, научная стажировка, бакалавриат, магистратура аспирантура), язык обучения, период обучения (конкретные даты).

1.3. Указать название учебного заведения (учебных заведений) в Китае (как указано в Application Form), факультет, специальность.

1.4. Биографическую справку с приклеенной фотографией 3x4 см. с указанием фамилии, имени, отчества, даты рождения, места рождения, данных российского внутреннего паспорта (включая гражданство), данных загранпаспорта (номер, дата выдачи, срок действия), домашнего адреса, контактного телефона и e-mail, образования, трудового стажа, наличия дипломов, сертификатов.

1.5. Справку о знании китайского языка или копию сертификата HSK, для магистратуры – копию сертификата HSK 5 или 6.

- 1.6. Выписку из зачетной книжки (для студентов).
- 1.7. Копию диплома с вкладышем (для кандидатов, имеющих высшее профессиональное образование).
- 1.8. Копию загранпаспорта (первый лист с фотографией).
- 1.9. Копию российского паспорта (первый лист с фотографией и страница с регистрацией).

2. Для Китайской стороны досье кандидатов должно включать в себя следующие документы:

2.1. Анкету (APPLICATION FORM FOR CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP (заполняется на сайте <http://campuschina.org/indexen.aspx>)) в трех экземплярах, напечатанную после заполнения в интерактивной системе, заполненную на китайском или английском языке. На каждом экземпляре анкеты должна быть наклеена цветная фотография. Фамилия и имя заявителя должны быть указаны как в загранпаспорте. Обязательно следует указать номер загранпаспорта.

2.2. Материалы, приложенные к анкете:

2.2.1. Нотариально заверенная копия диплома о высшем или послевузовском образовании с вкладышем на китайском или английском языке (+ копия с нотариально заверенной копии).

2.2.2. Если кандидат является студентом, надо представить заверенную справку об академической успеваемости на китайском или английском языке, выданную вузом, где он учится (оригинал и копия).

2.2.3. План на учёбу или исследование на китайском или английском языке (для бакалавра – не менее 200 иероглифов / слов, для участника стажировки – не менее 500 иероглифов / слов, для магистров и докторантов – не менее 800 иероглифов / слов), (оригинал и копия).

2.2.4. Два рекомендательных письма (от 2-х человек) от профессора

или доцента на китайском или английском языках (оригинал и копия).

2.2.5. Для кандидата, обучающегося по творческим специальностям (музыка, изобразительное искусство), нужно предоставить свои произведения в электронной версии (на диске 2 экз.).

2.2.6. Копия медицинской справки для иностранных граждан (в этом году форма изменена)- «Foreigner physical examination form» (ее можно скачать на сайте <http://www.csc.edu.cn>).

Кандидат должен пройти проверку здоровья в строгом соответствии со всеми пунктами Бланка. Незаполненные поля, отсутствие фотографии кандидата или печати на границе бланка и фотографии, подписи врача или печати медицинского учебного заведения автоматически делают Бланк недействительным. Заполнение всех граф справки на английском языке. Фамилия и имя должны быть указаны как в загранпаспорте. Надо учесть, что медицинская справка обычно действует в течение 6 месяцев, она должна быть действительна на момент въезда в Китай (оригинал справки обязательно взять с собой в Китай).

2.2.7. Справка, подтверждающая личность кандидата, выданная вузом или учреждением, где он учится или работает на китайском или английском языке (оригинал и копия).

2.2.8. Копия первой страницы загранпаспорта (срок действия загранпаспорта должен быть более 1,5 года на момент подачи документов в Минобрнауки России) (2 экз.).

2.2.9. Предварительное извещение о зачислении на учебу в конкретный вуз (высылается позже по электронной почте).

2.2.10. Копия сертификата о сдаче международного экзамена на уровень знания китайского языка (HSK).

2.2.11. Если кандидат не достиг 18 лет, он должен предоставить установленные законом документы на попечителя, несущего за него ответственность во время пребывания в Китае.

**Внимание!** Отдел по делам образования Посольства КНР в РФ предоставляет соискателю представление его кандидатуры. Имея на руках это представление, соискатели сами связываются с китайскими вузами и стараются получить Предварительное извещение о зачислении на учебу в конкретный вуз. Тем соискателям, кто представит действующее Предварительное извещение о зачислении на учебу, предоставляется право учиться в избранном им вузе.

Представления для связи с китайскими вузами с целью получения

Предварительного извещения о зачислении на учебу именные и каждое имеет свой регистрационный номер (т.е. для каждого свое). Представление может быть получено только после того, как будет произведен отбор кандидатов, по адресу: Люсиновская ул., д. 51, г. Москва, Полещук Ольга Дмитриевна 8-495-788-65-91, 8-905-744-42-18. Для иногородних соискателей представление может быть отправлено по электронной почте (адрес для связи: [poleshchuk@list.ru](mailto:poleshchuk@list.ru)<<mailto:poleshchuk@list.ru>>). Подробную информацию можно найти на сайтах: [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)<<http://www.campuschina.org>> или [www.csc.edu.cn/laihua](http://www.csc.edu.cn/laihua)<<http://www.csc.edu.cn/laihua>>

Для облегчения процедуры подготовки документов Отдел по делам образования Посольства Китайской Народной Республики дает рекомендации соискателям:  
Инструкции по работе с Информационной системой стипендиальной программы Правительства КНР.

1. Зайдите на сайт <http://www.csc.edu.cn/laihua> или [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)<<http://www.campuschina.org>>, выберите «Онлайн-заявление для иностранных студентов» (“Application Online for International Students”).
2. Внимательно изучите «Советы по заполнению онлайн-заявления» (“Tips for online application”), а затем нажмите «Далее» (“Next”).
3. Авторизуйтесь, введя имя пользователя и пароль. Если Вы зашли на сайт впервые, зарегистрируйтесь нажав «Создать аккаунт» (“Create an account”).
4. Укажите тип программы (“Program Category”) и номер принимающей организации (“Agency Number”). Тип программы (“Program Category”) и номер принимающей организации (“Agency Number”) являются обязательными для заполнения полями. Перед указанием номера принимающей организации следует выбрать тип программы, в противном случае Вы не сможете продолжить заполнение заявления, или оно может быть автоматически отклонено.  
Пример: Вы выбираете программу «А» и указываете «6431» в качестве номера принимающей организации. После ввода номера принимающей организации ее название появится автоматически.
5. Внимательно заполните онлайн-заявление до конца и загрузите необходимые документы. Подаваемые сведения должны быть достоверными и полными. Заявитель должен выбрать дисциплину до

указания специальности. Если у Вас возникли затруднения при выборе дисциплин или специальностей, Вы можете скачать файл «Disciplines Index» из меню «Помощь» (“Help”).

6. Перед отправкой внимательно проверьте правильность заполнения заявления, а затем нажмите «Отправить» (“Submit”).

7. До начала рассмотрения заявления Вы можете вносить в него изменения. Для этого нужно нажать «Аннулировать или изменить заявление» (“WithdrawandEdit the Application”) в верхней части страницы. Но не забудьте после внесения изменений отправить заявление повторно нажатием кнопки «Отправить» (“Submit”), в противном случае Ваше заявление будет недействительно.

8. Скачайте и напечатайте в двух экземплярах заполненное заявление, нажав «Распечатать заявку» (“Print the Application Form”). Внимание! Пожалуйста, пользуйтесь браузерами Firefox или Internet Explorer (11.0). В других браузерах могут не срабатывать раскрывающиеся меню. При использовании браузера Internet Explorer (11.0) необходимо отключить режим совместимости (пункт «Режим просмотра в режиме совместимости» в настройках браузера).

Заявка должна быть заполнена на английском или китайском языке.

При заполнении анкеты заявления AGENCY NO обязательно ввести код 6431.

Условия участия в конкурсе на получение стипендии.

1. Отсутствие гражданства КНР, удовлетворительное состояние здоровья.

2. Требования, касающиеся возраста и образовательного уровня:

- Кандидаты на обучение в бакалавриате должны обладать аттестатом о среднем образовании, возраст не должен превышать 25 лет;

- Кандидаты на обучение в магистратуре должны обладать дипломом бакалавра, возраст не должен превышать 35 лет;

- Кандидаты на обучение в докторантуре должны обладать дипломом магистра, возраст не должен превышать 40 лет;

- Кандидаты на участие в стандартной стажировке должны пройти не менее 2 лет обучения в вузе, возраст не должен превышать 45 лет;

· Кандидаты на участие в расширенной стажировке должны обладать дипломом не ниже магистра или званием не ниже доцента, возраст не должен превышать 50 лет.

Документы, требуемые Международным департаментом Минобрнауки России, и документы, требуемые принимающей страной, включая заполняемые на сайтах, необходимо прислать или привезти на бумажном носителе по адресу: Люсиновская ул., д. 51, г. Москва, 117997 (16 - Международный департамент Минобрнауки России), тел. [8-495-788-65-91](tel:8-495-788-65-91).

Срок предоставления документов до 14 марта 2017 года.

Документы, предоставленные после указанного срока, неполный комплект документов, неправильно оформленные документы к рассмотрению приниматься не будут.

Количество кандидатов от университета ограничено.

Контактное лицо от Минобрнауки России: Полещук Ольга

Дмитриевна, тел: [8 \(495\) 788-65-91](tel:8-495-788-65-91), e-mail: [poleshchuk@list.ru](mailto:poleshchuk@list.ru)<<mailto:poleshchuk@list.ru>>.

Вся информация о приеме зарубежными странами на обучение в 2017/2018 учебном году размещается на сайте:

<http://im.interphysica.su/>